

# Finns ej fog för anmärkningarna mot Nordmalingsföreståndarinnan

2.12.1965  
— Jag har inte kunnat finna fog för de anmärkingar som riktats mot hemmets föreståndarinnan, uttalade tf socialvårdskonsulent Sigurd Öhrskog, Luleå, efter att på onsdagen ha besökt Nordmalings ålderdomshem med anledning av de klagomål, som i en klagoskrift till Nordmalings socialnämnd riktats mot föreståndarinnan. Inte heller de åtta som skrivit under hade några verkligt graverande beskyllningar att komma med. Bara att föreståndarinnan ibland varit brysk och sett sträng ut.

Klagandenas missnöje kom till allmänhetens kännedom efter publicering i en lokaltidning.

Tillsammans med socialnämndens ordförande Erik Karlsson, Rundvik och socialvårdsassistent Hjördis Markström besökte konsulent Öhrskog hemmet och talade med både pensionärer och personal.

Ingen hade några formella anmärkingar att lämna mot föreståndarinnan. Tvärtom tyckte huvudparten av de 40 pensionärerna vid hemmet, att de fick god vård och bästa tänkbara tillsyn. Beträffande hemmets skötsel i övrigt hade man heller inget att anmärka.

Nu hade inte de åtta missnöjda anfört något speciellt i sin klagoskrift. Bara att man ville ha en ny föreståndarinnan. Vi citerar:

"Ansökan om söt få en ny föreståndarinnan här på hemmet i Nordmaling vore mycket nödvändig. Hon är inte passande som föreståndarinnan. Vore mycket tacksam om denna sak kunde ordnas".

Åtta pensionärer hade som nämnts undertecknat skrivelsen, men vid undertecknandet tycks det ha gått något underligt till. En av pensionärerna, som hade sitt namn på skrivelsen kände överhuvudtaget inte till att hans namn var med bland dem som klagat.

Han har starr på båda ögonen och kan inte se att skriva sitt namn. Efter vad som framkom vid undersökningen hade ytterligare en pensionär skrivit under utan att veta vad han skrev på.

— Det synes mig som om denna

missnöjesyttning, som tyvärr genom publiceringen fått allt för stora proportioner, skett mycket oöverlagt, ansåg konsulent Öhrskog.

Inom parentes kan nämnas att föreståndarinnan, som varit anställd vid hemmet drygt 20 år, efter publiceringen fått motta bl a blommor och andra bevis på uppskattning.

## DODSFALL 2.12.1965

Hilma Norberg, Häknäs, i sitt hem i Häknäsbacken avled på tisdagsmorgonen förra husföreståndarinnan Hilma Norberg. Hon var 83 år och sörjes närmast av två bröder bosatta i Örebro och USA, svägerska samt syskonbarn. Hon var född i Levar, hon kom tidigt ut i förvärvslivet och har tjänat bl annat som husföreståndarinnan i Sundsvall och i Stockholm. För ett 20-tal år sedan kom hon till Norrbyskärs där hon



under en lång följd av år förestod hemmet för sågverksarbetaren August Hammarström. Paret flyttade sedan till en av pensionärslägenheterna på Häknäsbacken och där blev fröken Norberg bofast även efter Hammarströms död.

# Rattfyllerist utan minne inför Nordmaling-tinget

2.12.1965  
Den man som midsommardagen i år körde av vägen vid bron över Öreälven vid Öre och som sent på kvällen hittades svårt blodande och medvetlös i den havererade bilen rannsakades på onsdagen inför tingen i Nordmaling. Mannen hade inget minne av händelsen, vilket till en del berodde på att han vid tillfället var berusad. Proven visade minst 2,24 promille.

I bilen fann polisen en spritflaska. Huruvida han före eller under färden druckit ur flaskan kunde han

Nils Petter Olsson, Levar. På Nordmalings församlingshem avled på onsdagskvällen, en av församlingens äldsta, förra hemmansägaren Nils Petter Olsson, Levar. Han var 93 år och sörjes närmast av sönerna Sigfrid, nämndeman, Gustaf, hemmansägare och Torsten, fabrikrör, samtliga bosatta i Levar, svärdöttrar, barnbarn och barnbarnsbarn.

3.12.1965  
Den bortgångne var född i Stavsjöholm. Som 14-åring kom han ut i förvärvsarbete som medhjälpare vid kolplatsen vid den dåvarande sågen på Häknäsbacken. Där trivdes han dock inget vidare utan tog drängplats bl a i Nyåker och Baggård. Han var sedan i timmersko-gen bl a i Asele

innan han som 23-åring blev industranställd vid sågen i Nyadal i Adalen. Vid sekelskiftet kom Nils Petter Olsson åter till sin födelseby för att bli bonde. Han köpte först ett hemman och sen ytterligare ett. På egendomen fanns gott om odlingsmark och med stor iver gick han in för nyodling. Han bröt på kort tid och med enkla medel upp åtta tunnland jord. Olsson blev storbonde och höll sig med upp till 14 kor och två hästar. Men avsättningen för jordbruksprodukterna var dålig. Byn var på den tiden helt väglös.

Mycket därför avvecklade han 1926 hemmanet i Stavsjöholm och köpte det Sundbergska hemmanet i Levar. Även detta var förhållandevis stort, 1940 överlät Olsson hemmanet till två av sönerna.

Nils Petter Olsson har varit en ovanligt pigg och vital åldring, utrustad med ett verkligt gott minne. På kunde som han berätta om gamla tider. Hälsan stod honom bl ända fram till de sista månaderna av hans liv.

inte ge besked om. Mannen trodde däremot att det var några svalda tabletter före körningen som medverkat till att han totalt "glocknat" med den våldsamma diketkörningen som följt. Mannen, som tidigare dömts för rattfylleri, får sin dom den 7 december.

## LIFTFARLICKOR DISTRÄHERADE

Det var två liftarflickors fel, påstod en man från Stockholm, som vid passerandet av det fartbegränsade området vid E4-korsningen i Häknäs hållit 93 km, dvs kört med 23 km för hög hastighet. Han hade blivit distraherad av två flickor som sökte lift och uppmärksammade därför inte skyltarna om fartbegränsning.

För att ha hållit 100 km inom det fartbegränsade området efter E4 vid korsningen mot Rundvik dömdes en studerande till 30 dagsböter à 5 kr.

En vecka kvar av sin tid på Sörbyns fängvårdsanstalt hade en man från Västermorland när han en dag fann en personbil stående på gården med startnyckeln i. I all hast plockade han ihop sina tillhörigheter, tog bilen och gav sig ut på vägt. I Väknäs uppsökte han en kamrat och de två gav sig ut på en biltur, bl a till Umeå. De greps sedan de försökt springa till sikos. Det tidigare frihetsstraffet förlängdes med sex månader.

## OLOVLIGT FISKE

Försök till fiske i Rundbäcken efter Norrforssvägen kostade två män från ett samhälle i Nordmaling 10 dagsböter vardera à 17 respektive 15 kr.

Ett försök att ta fram choklad från handskfacket blev ödesdigert för en yngre bilist under en färd mot Umeå. Strax söder om infarten till Hörnefors gick bilen i ca 100 kms fart av vägen och i diket. Stora materialskador uppstod. Nu blev det dessutom 15 dagsböter för vårdslöshet i trafik.

Slutligen dömdes en ung man från en by i Hörnefors till villkorlig dom för stöld av bensin.



Vår käre far och farfar

**Nils Petter Olsson**

• 7/7 1872 † 1/12 1965

har lugnt och stilla insomnat i tron på sin Frälsare. I ljuset minne bevarad av oss, övriga släktingar och vänner.

Levar, Nordmaling den 2 december 1965.

Sigfrid och Hanna  
Gustav och Milly  
Torsten och Kerstin  
Barnbarn  
Karl och Ruth  
USA

Så vila i frid, ty dagen är slut  
Ditt redbara hjärta har somnat.  
Din livsgärning lever, den sinar ej ut  
Fast armen i döden har domnat  
Vi tacka för allt vad i livet du skänkt.  
Av kärlek och omsorg, vad vackert du tänkt.  
Må klockorna ringa till vila.

Jordfästningen äger rum i Nordmalings gravkapell lördagen den 11 december kl 13. De som med sin närvaro önskar hedra den bortgångnes minne inbjudes efter akten till en minneshögtid i församlingssgården. — Meddelas endast på detta sätt.

3.12  
1965

+

Vår kära syster  
**Hilma Maria  
Norberg**  
\* 24/11 1882 † 30/11 1965

har fått hembud i fast tro på sin  
Frälsare. I tacksamt minne bevarad  
av oss, svågern och många  
vänner

Håknäs den 2 dec 1965

**Clas  
Gustaf**  
Syskonbarn

Min sällhets dag jag väntat dig  
Jag redo är, jag gläder mig  
I vita högtidsdräkten  
Kom Jesu! Ja jag kommer snart  
Du svarar mig, jag hörer klart  
Din röst i morgonvåkten  
Ära, ära vare Herren  
Viken fjärran sorgar alla  
Gud! vill jag mig befalla.

Jordfästningen äger rum i Nord-  
malingens gravkapell söndagen den  
12 december kl 9.45. De som vill  
hedra den avlidnas minne samlas  
i församlinggården efter högmäs-  
sans slut.

I stället för blommor tänk  
på missionen

4.12.1965

## DET BÄSTA AV GULD



När det gäller gåvan av  
guld är endast det bästa  
gott nog.  
S:t Eligius-namnet är Er  
garanti för äkthet, värde  
och skönhet från en kun-  
nig och ansvarsmedveten  
yrkeskår.

PRESENTUPPSLAG  
NORDMALINGSSMYCKEN  
och NORDMALINGSVASEN  
med Olofsfors-slagg.

En flertal nyheter i GULDARM-  
BAND och GULDCOLLIERER har  
just hemkommit.

### Haeggmans Guldsmedsaffär

— Etablerad år 1884 —  
Nordmaling - Tel. 100 45



Om försäkringar diskuterar här fru Irma Ohman, Skellefteå, avdelningschef P. E. Wrese, Stockholm, fru Linnéa Hallöf, Umeå, fru Barbro Sahlin, Östersund och herr Oskar Bylund, Örnsköldsvik.

7.12.1965

## Försäkringstjänstemän på träff i Nordmaling

Ansvars försäkringsinspektörer från Söderhamn i söder och Gällivare i norr har under veckoslutet varit samlade till en utbildnings-träff i Nordmaling. Ett 30-tal av bolagets tjänstemän, både heltid och deltidsanställda, hade mött upp.

Framförallt har de nya bilförsäkringstarifferna diskuterats, omtalade distriktschef Ivan Holmlund, Skellefteå, vilken som tidigare nordmalingsbo fick fungera som värd. Nya försäkringsformer kommer som bekant efter nyår, en form som dock Ansvars män bör väl känna till då bolaget i princip haft liknande villkor under ett 10-tal år.

— Blir nu bilförsäkringarna billigare?  
— Det vet vi ingenting om ännu. Bolagen har ännu inte kommit ut med några tariffer, men vad vi hoppas är att få fram ett mera rättvist försäkringssystem.

Vid träffen medverkade försäljningsdirektör Stig Nordgren och biträdande avdelningschef P E Wrese med information om bilförsäkringar medan avdelningschef Martin Lasmans — samtliga från huvudkontoret i Stockholm — talade om förvärdering vid fastighetsförsäkring.

8.12.65

### JORDFÄSTNING

I Hörnsjö lutherska missionshus jordfästes under lördagen fru Karolina Karlsson, född Johansdotter, maka till framlidne i d hemmansägaren Jonas Karlson, Högrännan, Hörnsjö. Akten inleddes med orgelmusik av fru Ann-Marie Nordström, Örsbäck. Officiant var komminister Sigvard Spinnell, Nordmaling. Efter jordfästningsakten fördes kistan till gravsättning på familjegraven på Hörnsjö kyrkogård, där den bortgångna hedrades med en vacker blomstergård. Efter gravsättningen hölls en minnesstund, då bland annat förekom sång av herr och fru Seleborn, Nyåker samt tal av komminister Spinnell.

— I Sävar kyrka jordfästes på söndagen fru Augusta Fredriksson, Täfteå. Officiant var prosten Dag Nyberg.

— I Holmsunds kyrka jordfästes på lördagen industriarbetaren Herbert Sandberg. Officiant var kyrkoherde Elmer Andersson. Kapellmästare Gustav Kristerström inramade akten med violinnusik. En mycket stor skara släktingar och vänner följde på den sista färden. För de närmaste talade brodern Birger Sandberg och fru Annmari Myntte, Vasa. SCA framförde sitt tack genom Martin Carlsson och fackföreningen genom Axel Vestberg. För vännerna talade Gustaf Nygren, för grannarna Stellan Åström, arbetskamraternas tack framfördes av Östen Jakobsson och för släktingar talade Bror Sandberg. Vid en minnesstund i sjömanshemmet medverkade kyrkoherde Elmer Andersson och systersonen Rognar Perneholm spelade piano.

8.12.1965

VIGSEL

Bilmekaniker Göran Nyberg, Sundsvall, bördig från Nordmaling, med maka folkskollärare Anita, dotter till bokbindare Gösta Friman och hans maka Metty, född Samuelsson, Frösön. Vigselsförrättare i Frösö kyrka av kyrkoherde Torsten Åström. Brudnåb var Annika Stien. (Foto: Lingsell, Östersund).

+

## Augusta Katarina Eriksson

f. Bäcklund  
\* 1/6 1882 † 6/12 1965

har stilla hämnat mig, syskonbarn samt övrig släkt och många vänner. I tacksamt minne bevarad.

Örsbäck, Nordmaling den 7 december 1965

**JOSEFINA STRÖMDAHL**

Sv. ps. 432

Du breder kring min väg ditt ljus,  
Från evighetens värld,  
Och öppnar mig ditt fadershus,  
Vid målet av min färd.

Jordfästningen äger rum söndagen den 19 december kl 9.45 i gravkapellet i Nordmaling. I stället för blommor giv en gåva till I. M. De som med sin närvaro vill hedra den avlidnas minne genom att övervara jordfästningsakten inbjudes att efter högmässan deltaga vid minnesstund i församlinggården. Meddelas endast på detta sätt.

8.12.1965

## Levaråkern bebyggs med flerfamiljshus

11.12.1965  
Det blir flerfamiljshus som först kommer att ta steget över Prästbäcken och börja knyta samman Nordmaling och Levar by. Vid byggnadsnämndens sammanträde på onsdagen beslöt nämnden i princip godkänna en planlösning, för en grupp på fyra tvåvånings flerfamiljshus strax norr om älderdomshemmet. Husen kommer att ges sammanlagt 48 lägenheter. Men när de kommer att uppföras är ännu ovist.

Byggnadslov för egnahem beviljades Kjell Molin, Mo, Lögdeå och Nestor Andersson, Järnåsklubb, Nordmaling. Klas Bäckström, Gräsmyr, fick dispens för egnahem under förutsättning att bilplats redovisas.

I Norrfors kommer nytt bageri att uppföras i stället för det som brann ner för en tid sedan. Byggnadsnämnden beviljade konditor Göran Almström byggnadslov under förutsättning att de invändningar som hälsovårdsnämnden eventuellt kommer att göra, beaktas.

För ombyggnad av bostadsfastigheter beviljades byggnadslov för Gösta Andersson, Nyåker och Olof Valdemar Moström, Norrfors, samt Rune Häggström, Lögdeå, för om- och tillbyggnad av affärsfastighet.

### STIFTELSEHUS I RUNDVIK

För det planerade stiftelsehuset i Rundvik beslöt nämnden i princip godkänna en byggnadskropp på den av stiftelsen ägda tomten, parallellt med nuvarande flerfamiljshus. Vidare beslöt nämnden föreslå fullmäktige anta stadsplaneändring-

en för kv Kniven i Rundvik. Förslaget till ändring har varit utställt. En av dem av ändringen berörda har klagat men klagomålen lämnades utan avseende. Förutom denna ändring, som tar loss några egnahems- tomter, beslöt nämnden att förslag till stadsplaneändring för viss del av ett grönområde i samhällets sydöstra kant skall utarbetas. Där skulle då också bli ett mindre antal tomter för egnahem.

Beträffande konditor Arnold Engmans ansökan om att få uppföra en bensinstation vid sitt hotell vid Röd- vikens uttalade nämnden att man i princip inte har något att erinra mot att en bensinstation uppförs vid vägkorset under förutsättning att förslag till framtida möjligheter för avloppsläpp kan redovisas.

### GRUNDKARTA FÖR HAMNOMRADET

För eventuell framtida industri vid hamnområdet beslöt nämnden att låta utföra grundundersökning inom lämpligt område för industrier. I ägoutbyte för tomt- och gatumark tillerkändes Albert Syhlin, Nordmaling, 1 500 kr.

### INRÄKNADE

Slutligen beviljades Verner Axroth, Nordmaling, byggnadslov för sommarstuga. J Wallruds sagsjänst, Nordmaling fick lov att sätta upp rekalkskylv. Samma tillstånd meddelades bröderna L. och S. Björklund för deras fastighet i Nordmaling. Stiftelsen Nordmalingshus fick byggnadslov för skärmtak med motorvärmare samt fläktsystem i stiftelsehuset i Rundvik.

## Svenskt rekord? SLÄKT I LÖGDEÅ nämndemän 350 år

15.12.1965  
Efter 36 år som nämndeman, därav de 11 sista som häradssdomare, avtackades på tisdagen J. A. Wiklund, Lögdeå, av rätten i Nordmaling. I och med att han lämnar sitt förtroendeuppdrag sätts punkt för en i svensk rättshistoria svårslagen notering, ja, kanske till och med rekord. Nämndemannuppdraget har nämligen gått i arv från far till son inom den Wiklundska släkten sedan 1600-talet.

Det finns goda förutsättningar för att traditionen kommer att fortleva: J. A. Wiklund har flera söner.

Det var 1929 som J. A. Wiklund utsågs till nämndeman efter sin far Anders Wiklund. Vid årets första ting 1930 avlade J. A., som han allmänt kallas nämndemanseden.

Efter att ha gett en liten resumé svensk rättshistoria från landskapslagarna fram till våra dagar sluta-

de häradshövding Göran Hammarström med att säga:

— Vi tackar dig för din långa gärning. Vi kommer att minnas dig för ditt aldrig sviktande ansvar och din goda humor.

Som avskedsgåva överlämnades två ljusstakar i silver samt en textad adress. För kamraterna nämnden, båda grupperna hade mött upp, talade nämndeman Abel Häggström, Häggånäs.



Häradssdomare J. A. Wiklund t v och häradshövding Göran Hammarström tittar på avskedsgåvan, två silverljusstakar.

## 15. Skogsdag 12. 1965 i Bredvik

Örnsköldsviks skogsägarförening stod på måndagen i Bredvik som värd för en skogsdag med bl a apatering på programmet. För de nya apateringsbestämmelserna redogjorde föreningens nye faktor i Nordmaling, Erland Lundgren, Levar. En apateringstävlan vanns av hemmansägare Hilmar Jonsson, Bredvik.

Skogsägarföreningen bjöd på kaffe i bygdegården där faktor Allan Bäckman, Nyåker, talade om planläggning och arbetskraftsfrågor.

Örnsköldsviks skogsägarförening stod på måndagen i Bredvik som värd för en skogsdag med bl a apatering på programmet. För de nya apateringsbestämmelserna redogjorde föreningens nye faktor i Nordmaling Erland Lundgren, Levar. En apateringstävlan vanns av hemmansägare Hilmar Jonsson, Bredvik. Skogsägarföreningen bjöd på kaffe i bygdegården där faktor Allan Bäckman, Nyåker talde om planläggning och arbetskraftsfrågor.

En liknande skogsdag hålls i dag, onsdag för byarna Ore- Häknäs och på fredag blir det Hummelholms tur

— I Nordmalings gravkapell jordfästes på lördag fd hemmansägaren Nils Petter Olsson, Levar. Han var vid sin bortgång en av Nordmalings församlings äldsta medlemmar. Officiant var kontraktsprosten Johan Hedquist. En stor menighet hade mött upp för att följa den bortgångne på hans sista färd, till familjegraven på nya kyrkogården. Där nedlades en vacker blomstergård. De närmast anhörigas sista tack och farväl tolkades av sonen, nämndeman Sigfrid Nilsson, Levar. Vid en minnessammankomst efter jordfästningsakten, i församlingsgården, medverkade prosten Hedquist. 13.12.65

# Aln eller millimeter tingsnöt i Nordmaling

15.12.1965  
Tullens uppmärksammade beslag av storryssjor i Ava skärgård i augusti i år under motivering att maskstorleken inte höll stadgat minimimått sysselsatte häradsrätten i Nordmaling under större delen av tisdagen. En hemmansägare från Ava — ägare till en av de beslagtagna ryssjorna — stod åtalad för olaga fiske. Han bestred dock helt vad som lades honom till last. Han ansåg att han köpt fiskhuset (ryssjan) i god tro, att det var lagligt samt att det väl höll i stadgan angivna 18 varv per aln.

Men i fiskestadgan för Västerbottens län står även att maskstorleken skall vara minst 62 mm och på detta stödde sig åklagaren biträdande distriktåklagare Lars Björne. Nu höll nätet i den aktuella storryssjan 18 varv per aln men inte millimetermättet.

Det var den 19 augusti som tullen vid en rutinkontroll fann att ryssjan troligtvis inte höll mättet. Värdet var dock vid tillfället för dåligt för en noggrann kontroll. Ryssjan plomberades och ägaren underretades.

Fyra dagar senare var tullen och

ägaren med flera ute vid ryssjan. Vid de stickprovsmätningar som då företogs fann man att maskorna i fiskhuset höll mellan 55—58 mm. Enstaka maskor var upp till 60 mm. Däremot höll ryssjan 8 varv per aln. Tullmännen var dock inte så säkra på att de kunde ta ryssjan i beslag. Efter kontakt med överordnade beslöts dock att ryssjan med fisk — där fanns förutom silk, fyra laxar — skulle tas i beslag. Ryssjan togs upp och nya kontrollmätningar gjordes.

Forts sidan 11 spalt 2

# Stora investeringar i Rundviks samhälle

15.12.1965  
Nordmaling (VK) Nordmalings kommunalnämnd beslöt vid sitt sammanträde på måndagen att utföra nya etapper va-anläggningar för 75.000 kronor, rätta den sk Krokvägen för 20.000 kronor och bygga ytvattenledning för 16.000 kronor i Rundviks samhälle, tillsammans en investering på 111.000 kronor. Därmed ryker mer än hälften av det i budgeten upptagna beloppet för de båda samhällena Rundvik och Nordmaling.

Beträffande skötseln och administrationen av Rundviks tvätt och bad beslöt nämnden tillstyrka förslaget, att styrelsen skall ha sitt säte i Rundvik, att styrelsen väljs av Nordmalings kommunalfullmäktige på en tid av fyra år samt att Nordmalings ängsägare aktiebolag, i likhet med tidigare, äger rätt att utse en ordinarie ledamot i styrelsen. Vidare skall avtalsfrågor rörande tvättinrättningen handläggas av kommunens lönenämnd. Vattenavgiften för inrättningen blir 30 öre per kbm. Kassören får ett arvode på 2.000 kronor och ordföranden 200 kronor.

Kommunaltjänstemannaförbundet har påkallat lokala förhandlingar om högre lönegradsplaceringar för viss personal vid kommunalkontorets tekniska avdelning. Kommunalnämnden säger nej och hänvisar dels till kommunalfullmäktiges beslut rörande lönegradsplacering för ifrågavarande personal och dels det faktum, att en omorganisation kan vara att vänta under 1966 beträffande tjänsterna vid den tekniska avdelningen.

Skolstyrelsen begär tilläggsanslag på tillhoppa 276.276 kronor. Största utgiftsposten avser lärarlöner om 200.000 kronor. De ökade statsbidragen kommer i stort sett att täcka merutgifterna. Nämnden tillstyrker. Även kommunalnämnden önskar tilläggsanslag på 25.000 kronor. Och ytterligare tilläggsanslag erfordras. Det gäller byggnads- och planväsen samt vatten- och avloppsverk på sammanlagt 127 573 kronor. Av detta belopp

kommer 60.996 kronor på direkta kapitalutgifter och 66.574 kronor på driftutgifter. Kapitalutgifterna föreslås bli anvisade ur medel från investeringsfonden.

Ur den sk Strömbergssonden utdelas i julpengar till behövande inom kommunen 1.569 kronor.

Tennavägens samfällighet har beslutat dels mottaga det kommunala bidraget för vägens färdigställande ut till småbåtshamnen och Rönnholmsfjärden samt att vägen därmed även får nyttjas för fritidsändamål. Djupsjö västra vägsamfällighet får ett kommunalt bidrag på 10 proc av kostnaden motsvarande ett belopp av 12.650 kronor.

Kommunalnämnden avstyrker kommunala bidrag för nedskrotning av gamla bilar. Det är en angelägenhet som bör betalas av vederbörande bilägare, anser nämnden.

## Aln eller ...

Forts från sid. 1

### STICKPROVSMÄTNING

Inför rätten hävdade den åtalade och genom sitt ombud att han inte kunde godtaga den form av stickprovsmätning som utfördes. Mätningen skedde med en graderad triangel.

— Tullmännen sökte bara efter de mindre maskorna, hävdade den åtalade, tidigare mätte man i antal maskor per aln.

Han hade även försökt att få låna mättriangeln men inte fått.

— Tullen ansåg oss tydligen inte kapabla.

Som vittne hördes bl den kustuppsyningsman som utfört mätningen och föranstallt om beslaget.

Han vittsordade att maskstorleken var ojämn. Mellan 55—58 mm. Han förklarade att man inom tullverket haft "triangeln" som mätsticka under många år och att den var förmånligare för fiskarna än andra mät-system.

### GAMMALMODIGT

Att mäta i aln är gammalmodigt ansåg han. För övrigt undrade han hur lång en aln är. En gammalsvensk aln räknas till 610, en engelsk 594 mm. Vedertagen längd anses dock vara 600 mm.

— Hur mäter då fiskarna sina nät, frågade rättens ordförande häradshövding Göran Hammarström

— Ja om de överhuvudtaget mäter maskstorleken skulle jag tro att de mäter per aln, svarade vittnet.

Ytterligare två vittnen hördes. Något speciellt hade de väl inte att säga utöver att det går att mäta maskstorlek på många sätt. Töjde man bara lite på maskorna blev de med ens lagenliga.

### NYA RYSSJOR OLAGLIGA

Under utredningen har även nya nät till ryssjor undersökts vid fiskeredskapsfabriken i Umeå. Det visade sig då att nät med grövre garn inte höll stadgat mått, men att med finare garn blev nät med samma antal maskor per aln lagenliga.

Nu hävdade svarandesidan att man visst inte höll sig med tränga fiskhus för att få småfisk, utan för att göra fiskhusen starkare för att hålla för lax.

Vid pläderingen ansåg åklagaren åtalet styrkt bland annat med ledning av de vittnesmål som lämnats och yrkade på bötesstraff och att ryssjan jämte fisk förklarar förverkad till Kronan.

Försvaret å sin sida hävdade att mätningarna inte utförts på ett sätt som kan anses godtagbart, att den åtalade handlat i god tro vid förvärvet av fiskredskapen och att han hade hela fiskarekären och nättillverkarna på sin sida.

Utgången i målet väntas få prejudicerande betydelse då det med all säkerhet finns en hel del storryssjor som inte håller millimetermättet utan där man helt litet på antalet varv per aln. Inom parentes kan sägas att stadgandet om högst 18 varv per aln togs bort ur länskungörelsen så sent som i augusti i år.

Dom i målet meddelas den 28 december.

VIGSEL 16.12.1965



— I Nordmalings kyrka vigdes på lördagen elektriker Stig Erik Gunnar Hansson, Husum, och kontorist Monika Birgitta Ahlfeldt, Björna, dotter till hemmansägare Arnold Ahlfeldt och hans maka Viola, född Hörnlund, Bredvik, Nordmaling. Vig-

seln förrättades av kyrkoadjunkt Eskil Granström. (Foto: André, Nordmaling)

Ruth Sundquist, Nyåker. På torsdagsmorgonen avled i sitt hem i Nyåker fru Ruth Sundquist, maka till sågverksägare S. W. Sundquist. Hon var 70 år och sörjes av maken, sönnerna Ingemar, bankkamrer, Sorsele, och Åke, Norrfors, delägare i faderns sågverksrörelse, svärdöttrar, barnbarn samt syskon.

Hon var född i Nyåker och var dotter till den kände EFS-predikanten Olof Engman. 1914 avlade hon småskollärarexamen i Lycksele och knöts samma år till hembygden som lärarinna i Bratsbacka. Där var hon fram till 1939 då familjen under åren 1940—41 var bosatt i Nordmaling. Hösten 1941 kom hon som lärare till sin födelsebygds skola och tjänstgjorde där fram till sin pensionering 1954.

Hon arbetade på sin tid för Nordmalings lottakår samt Röda korset, och var ledamot i styrelsen för Nyåkers DUF. Där var hon med om att fortsätta det arbete hennes far en gång lagt grunden till.

17.12.1965



# JULHANDLA

"hemma" - i  
ortens butik. Klappa på  
hos affärerna i

## NORDMALING



Äldst bland de hobbyarbetande är fru Thilda Lundgren, Håknäs. Hon är 84 år. Helt lam i vänster arm. Med hjälp av en speciell ställning gör hon trevliga handarbeten, och på bilden visar hon en fint arbetad pannlapp för fru Gun-Britt Åberg.

## Hobbyknäp ger tidsfördriv åt kroniker i Nordmaling



Göttfrid Lindberg, Hissjö, 78 år, har varit på kronikerhemmet i nära tre år. Han har slagit sig på korsstyckebruk. Anordningen är god. Vi lämnar faktiskt inte några alla beställningar.



73-åriga fru Hildur Nordberg, Nordmaling, har höjer arm förlamad och har desutom båda benen amputerade. Trots sitt svåra handikapp tillverkar hon bl a dukar med färstryck.

Inte är det roligt precis, men tiden går fortare, anser förre hemmansägaren Göttfrid Lindberg, Hissjö, nu i full färd med att på Nordmalings kronikerhem tillverka korgar av olika slag. Han är en av de många vid hemmet som trots svåra handikapp förfärdigar många fina alster. Terapin vid hemmet leds av fru Gun-Britt Åberg, Rundviksverken. Hon kan glädja sig åt ett allt mer växande intresse för denna form av förtröstelse för de långtidssjuka.

Korgar, karottunderlägg, pannlappar, dukar med färstryck och mycket annat tillverkas av patienterna. Nu strax före julen har man speciellt sjågt för att hinna med julklappar till anhöriga och klara alla beställningar. Terapin har med andra ord satt många av patienterna — ja alla som kan vara med — i verksamhet.

För många betyder terapi-verksamheten första tillfället att riktigt ägna sig åt en hobby och utveckla konstnärliga anlag som man tidigare kanske inte ens anade.



Helt mångtygande är fru Engla Andersson, Hörnefors. Hon har specialrest sig på ett träl halvband och gör karottunderlägg och är mycket stolt över att hon trots sitt handikapp kan tillverka presenter till nära och kära.



Axel Backlund, Hörnefors, har tagit på hemmet i över fem år. Trivs bra, och än bättre sen han fick börja med terapi. Backlund är helt förlamad i kroppen och har desutom en arm förlamad. Trots det kan han lägga fina mosallbrickor.



Johan Wård, Olofsfors, 78 år, har varit mickare på "B-nak". Nu gör han korgar av vattning. Han arbetar i hela sitt liv är det svårt att sitta utsläslö.

## Optimism i Nordmaling efter lyckad kampanj för inköp i hemorten

Nordmaling (VK). En viss oro har präglad landsbygdens köpmän under de senaste åren. Utflytningen och de stora varuhusen i städerna är en källa till oro för lanthandeln. Butiksutredningen ger en mycket dystur bild av framtiden. Enligt den utredningen förlorar landsbygden ytterligare 18.000 butiker fram till år 1970. Trots detta ser Nordmalings köpmannaförenings ordförande, köpmän Gustaf Adolf Agren i Mullsjö, ljusare på situationen än tidigare.



Köpmän G. A. Agren, Mullsjö

Inom föreningens verksamhetsområde, dvs kommunerna Nordmaling och Hörnefors, har utflytningen av stannat. En ökad industrialisering, som särskilt sett utslag på Nordmalings samhälle, betyder en hel del. För ungdomen är det så stannat man gärna kvar i sin födelekbygd. Sedan visar det sig, dessutom, att folk med fördel kan bo kvar ute i byarna, omvårdnadsarbetet är heligt i läroorterna Nordmaling och Rundvik. Vi är ju numera ett bil-

hälleteken kan vi visa på den aktivitet som på kommunalt håll vi satsat inom vår grannkommun Bjurholm. Våra affärer står också väl rustade inför årets julhandel. Motiveringen att åka till städerna för att få bättre valmöjligheter i julklappköpen tror vi inte på. För vi bara beställningen klarar vi säkert uppgiften, utloar herr Agren. H. B.

**Gott bakverk**  
till jul, beställ i tid från oss.  
Schwartzwaldertårter  
och en rad andra förmåliga bakverk.  
VORTLIMPA  
Nordmalings Konditori  
NORDMALING - Tel. 10134



Allt fler och fler  
läser VK  
i Nordmalings kommun. Antalet prenumeranter ökar varje år trots folkminskningen. VK har nu över 1.800 prenumeranter i kommunen, motsvarande nära 70 procent av hushållen. Vi på lokalredaktionen i Nordmaling kommer att gärna vilt bistå för att ge läsekretsen allt i nyhetsväg även under kommande år. Se till att Ni har "Kuriren" säkrad även för 1966.

**Västerbottens-Kuriren**  
LOKALREDAKTIONEN NORDMALING  
Herbert Bylund Anders Åström



Vad är livet utan bilen och vad är bilen utan körkort.

Den bästa julklappen till motorägare ungdomar och även äldre är ett PRESENTKORT PÅ KÖRLEKTIONER

**BÄRGMANS BILSKOLA**  
NORDMALING  
Tel. 10276

ORTSANNONSEN  
— lönnande reklam

**KÖKSINREDNINGAR**  
såväl trävita som sprutmålade  
**AB Norrlandsmöbler**  
Norrfors - Tel. 32 och 12  
HUVUDFÖRSÄLJNING:  
Centralsnickierier  
Umeå - Tel. 129 31, 80 93

**En lysande idé**  
GA TILL  
**Nordmalings EL-TJÄNST**  
se vilka fina tips...  
★ TVÄTTMASKINER  
★ DAMMSUGARE  
★ KÖKSMASKINER  
★ HÄRTORKAR  
★ ARMATUR m. m.  
Bost.: Göta Engström 306 55, Ebbe Johansson 306 25, Harry Helberg 303 86

Den bästa julklappen  
en resa till Söders sol

**Vingresor**  
**KANARIE ÖARNA**  
Fem dagar i veckan går flyg från Sverige. Dagligt och bekända avgångstider - aldrig före kl. 10 f.m. Från 5/11 JET från Köpenhamn varje fredag. Stora familje- och barnrabatter. Vänningshotell i Las Palmas. Bungalow med "sjöhusstätt" i Maspalomas.  
**LAS PALMAS POPULAR**  
8, 15, 22 d. Totalt. God fr 695. Populär. (End. ströpl. kvar) fr. 395  
**TENERIFFA**  
9, 16, 23, 30 d. Varje måndag. 11 hotell. Mkt god fr 995, god fr 845, populär fr. 595  
**S. AGUSTIN/LAS PALMAS**  
15, 22, 29 d. Fred. 1 el. 2 v. i San Ag. 1045  
**SAN AGUSTIN - JET**  
8, 15, 22, 29 d. Hel. Mkt mycket god fr. 1.220, bungalow fr. 1045  
**LAS PALMAS - JET**  
8, 15, 22, 29 d. Fred. 14 hotell. Mkt god fr 1.145, god fr 895, populär fr. 695  
**GR. CANARIATENERIFFA**  
15, 22, 29 d. Fred. 1 el. 2 v. på Gr. C. resp. Teneriffa fr. 1130  
Ni får DC-9B, DC-8-61. Fyra hotell och sköngård på de bästa resort. Fåres i kronor eller löpta priser. Fr. Malmö. Föreliggande annonsering.  
**AB HELGE JOSEPHSON**  
NORDMALING Tel 0930/100C2, 1022

# Modernare i Nordmaling för bantad teleexpedition

Nordmaling har fått ny telestation, eller kanske rättare sagt teleexpedition. Det gamla telehuset, som togs i bruk år 1882, har med andra ord tjänat ut. De nya lokalerna, i brandchef Karl Björklunds nya fastighet, krymper till 70 kvadratmeter. Men det räcker eftersom automatiseringen har minskat personalen från 23 till 3. Från 1 januari upphör för övrigt Nordmaling att vara centralstation. Men teleexpeditionen blir kvar liksom de tre anställda.

## Julkalendern ger RK halv miljon

Röda korsets julkalendern säljs i år för 24 öre i stället för de fyra röda skillingen och väntande intäkt ger varje år omkring en halv miljon i Sverige. Dessa pengar fördelas mellan RK:s överstyre och de 24 RK-distrikten i landet. De bidrar till att stärka RK:s korsets resurser både centralt och ut i landet - så att Röda korset får ökade möjligheter att arbeta på de många områden, där organisationen ger service och hjälp i skiftande former.

Därmed får Nordmaling säkert något sig. Många andra platser, där automatiseringen genomförs, har förkortat praktiskt taget allt i expeditionivå. Nu har dock Nordmaling tillgång till moderna lokaler för expeditionstjänsten, telegram och lyfter. Den kvarvarande personalen består av telekommissarie fröken Märtha Linder, kassörskan fru Elisabet Olsson och kanslistrådet fru Ulla Strömberg.

SNART AUTOMATISKT I HELA OMRÅDET  
Närsid och Nybyrå automatiseras 1967 respektive 1968. Därmed börjar

automatiseringen bli hundraprocentig på de här bestidsgränserna. Automatiseringen har självfallet sina fördelar. Tyvärr är den dock behäftad med en eller annan svaghet också. Att på en tjänsteförskaffning mellan tjänste- och privata samtal är nästan helt utskickat. Samtalen kan förstås beställas i stället för att sända, men därmed har man gått ifrån huvudprincipen med automatiseringens fördelar, samtidigt som man på nytt ökar telefonisternas arbete.



Trion som är kvar på nya stationen, fr o kanslistrådet fru Ulla Strömberg, telekommissarie fröken Märtha Linder och kassör fru Elisabet Olsson.

## Förkylt vid 121

Sollefteå (TT) Senittam förkylning har medfört massjukberättelser vid Västerbottens regemente i Sollefteå. På tisdagsmorgonen hade 365 vpl sjuknämmt sig vilket är en fyra gånger så hög siffra som normalt.  
Major S. Svensson förklarar att det inte är fråga om någon epidemisk utan förkylningsjukdomar som orsakade av den stränga kylan som under den senaste tiden rått i mellannorrland. Man befärar att om kylan håller i sig sjukberättelserna skall stiga ytterligare. F o ligger nästan en tredjedel av manuskriptet vid 121 i sjukvården.

## Vitaminonation

Stockholm (TT) Till Röda korsets katastrofförskaff har Astra som en julkalendervä överslämrat 15 miljoner vitaminbatter och 2000 kg vitaminpulver som räcker till beredning av ca 300 000 glas vitamindryck.  
Vitaminpreparat utgör ofta en viktig del i katastrofförskaffningar och bidrar till att upprätthålla det allmänna hälsotillståndet då inkomstförhållningarna kan vara oönskade och ofullständiga och det är fara för epidemier. Vitaminbatterna har tillverkats av Astras dotterbolag Hälsö i Göteborg och glösa överförs direkt till Röda korsets katastrofförskaff i Göteborg som en beredskap inför katastrofförskaff.



# NORDMALING-HÖRNEFORS

## Ett lyckat kast

# GYNNA BUTIKEN i bygden

Handla i Er egen butik — i bygdens butik. Ni bör göra så i Ert eget intresse och för en stark och levande landsbygd.  
Inför julen 1965 står vi som vanligt väl rustade. Även när det gäller valet av julkalpar kan Ni med fullt förtroende vända Er till våra affärer.  
Nedanstående affärsinnehavare i Nordmaling/Hörnefors hälsar välkommen till årets julhandel. Obs! Inga parkeringsproblem.

 <b>AB Andersson</b> Järn- & Sportaffär Tel. 20043 och 20383 Hörnefors Färghandel Tel. 20395 Sjögård Andersson	 <b>Bagdards Handel</b> Tel. 22558 Herbert Molin	 <b>O. Bergs Möbelaffär</b> Nordmaling Tel. 20209 och 10082 Olle Berg	 <b>Be-Ges Färg</b> Nordmaling Tel. 10083 och 10066 Bo Långström	 <b>Bäcklunds</b> Nordmaling Tel. 10284 Emit Bäcklund	 <b>Djupsjö Handel</b> Tel. 43017 Sven Olsson	 <b>Edlunds Specierier</b> Hörnefors Tel. 20057 Henry Edlund
 <b>Englund &amp; Co</b> Norrbyn Tel. 22001 Gunnar Johansson	 <b>Englund Textil &amp; Hemsjöld</b> Nordmaling Tel. 10093 Eduard Englund	 <b>Erixons Blomsterhandel</b> Nordmaling Tel. 10228 Sven Erixon	 <b>FISKAFFAREN Fisk och Konserver</b> Rundvik Tel. 30130 B. Andersson	 <b>Forslunds Bosättningsaffär &amp; Glasmästeri</b> Nordmaling Tel. 10223 Sig Forstlund	 <b>Glas Orsbäck</b> Tel. 41690 Yngve Glas	 <b>Gummcentralen</b> Nordmaling Tel. 10058 Erikholm Tel. 320 Rolf Erikholm
 <b>Haeggmans Guldsmedsaffär</b> Nordmaling Tel. 10045 Olle Haeggman	 <b>Holmbergs Herr- &amp; Dam-ekipering</b> Mo, Lögdal Tel. 30255 Säve Holmberg	 <b>Häknäs Handel</b> Tel. 60010 Långeds Handel Tel. 67029 Sören Johansson	 <b>Häglunds</b> Tel. 41914 Häglunds Västmarken Tel. 22017 Josef Häglund	 <b>Häggströms</b> Ljunga Tel. 20209 och 20425 Rune Häggström	 <b>Hörnstens</b> Tel. 710 08 ruudung Hörnsten	 <b>Ingrid Mode</b> Nordmaling Tel. 10057 Ingrid Dalbäck
 <b>Kennemans</b> Ava Tel. 320 11 Erik Kenneman	 <b>Bröderna Lijedahl</b> Nordmaling Tel. 10021 och 10221 Osten och Jona Otto Lijedahl	 <b>Lindströms Skor</b> Nordmaling Tel. 10091 Ruben Lindström	 <b>Lundins</b> Göteborg Tel. 70003 Georg Lundin	 <b>Lögdal Handels AB</b> Tel. 20307 och 20445 Erik Andersson	 <b>Lövgrens</b> Nykärr Tel. 20051 Bengt Lövgren	 <b>Mattssons</b> Nordmaling Tel. 10056 Jana Mattsson
 <b>Nordbergs Möbel- och Tapetsresterhandl</b> Nordmaling Tel. 10039 David Nordberg	 <b>Nordmalings El-tjänst AB</b> Nordmaling Tel. 10165 Gösta Engström	 <b>Nordmalings Färg, Radio &amp; TV</b> Nordmaling Tel. 10009 Kurt Westman Alois Markström	 <b>Norrfor's Handel</b> Norrfor Tel. 1 Lars Johansson	 <b>Norrfor's Manufakturaffär</b> Norrfor Tel. 9 Levi Engman	 <b>Nybergs</b> Tel. 8 Berit Nyberg	 <b>Näslunds Järnaffär</b> Nordmaling Tel. 10027 och 10133 Erik Forsberg Oskar Öberg
 <b>Olofsfors Brukshandel</b> Tel. 10088 Hjalmar Elfvig	 <b>R. J:s Livs</b> Aspö Tel. 20258 Renner Johansson	 <b>Sandströms Sport &amp; Radio</b> Nordmaling Tel. 10252 Hjalmar Sandström	 <b>Sigrids Diverse</b> Öre Tel. 40013 Sigrid Söderström	 <b>Sjöbergs Livs</b> Nordmaling Tel. 10023 Bundviksvecken Tel. 30008 och 30132 Nils-Eric Sjöberg	 <b>K. J. Sjöbergs</b> Hummelholm Tel. 73042 Karl-Ivar Sjöberg	 <b>Utterströms</b> Nordmaling Tel. 10720 växel Thure Englund
 <b>Wiglövs Elektriska</b> Nordmaling Tel. 10322 Arne Wiglöf	 <b>Wäringstams Kläder</b> Nordmaling Tel. 10120 Erik och Villiam Wäringstam	 <b>Ågrens Ur &amp; Optik</b> Nordmaling Tel. 10097 Gösta Ågren	 <b>G. A. Ågren</b> Mullsjö Tel. 20033 Gustaf Adolf Ågren	 <b>Åsbergs Radio TV</b> Nordmaling Tel. 10025 Alnar Åsberg		

**Medlemmar i NORDMALINGS Köpmannaförening**



Selma Nilsson i sin jubilerande tobaksaffär. 18.12.65

## Affär i Nyåker fyller 40 år

För 40 år sedan startade fru Selma Nilsson och hennes make Eskil en pappers- och tobaksaffär i Nyåker. I samhället fanns då sex affärer, tre kaféer samt hotell, gästgiveri, biograf, tingshus och livlig småföretagsamhet. Nyåker var nämligen centrum för godsbefordran till bla Nordmaling, Bjurholm, Fredrika, Örträsk och Asele.

Eskil Nilsson var kronojägare och ville ha ekonomisk trygghet på sin ålderdom. Han tyckte att förutsättningarna för handel med snus och tobak borde vara goda i Nyåker, och en tobaksaffär skulle då kunna vara inkomstkälla och trygghetsfaktor. Så startade rörelsen.

Fru Selma Nilsson har många minnen från sina fyrtio år i familjens tobaksaffär. Förr kostade snus 44 öre, veckotidningar 35, dagstidningar 10 och ett paket cigaretter 17. Lagerhållningen var till en början rätt blygsam. Det mesta rymdes i ett enkelt träskåp och i en låda på golvet.

Många kunder har under årens lopp besökt den pittoreska och hemtrevliga butiken och minns säkert de gammaldags gröna ytterdörrarna och den trivsamma atmosfären innanför. Och fru Nilsson har trivts med att sköta affären.

— Det är stimulerande att komma i kontakt med många olika slags människor, säger hon. Utan affären skulle jag känna mig väldigt ensam.



Stig Fredlander och Sven-Erik Holmlund vid en orgel med två manualer och 54 stämmor.

## Elektronorgel byggs i Nyåker

Ett nytt instrument har erövrat marknaden de senaste åren, det är elektronorgeln. Orgeln, som förr i tiden var ett instrument enbart för hem och kyrka, har även accepterats som popinstrument. Tack vare elektronsystemet. En nyåkersbo, 28-åriga Sven-Erik Holmlund, bygger sedan två år tillbaka elektronorglar. Hans företag, Elektron-Musik, Nyåker, har bara en enda konkurrent i vårt land, i Göteborg. Den energiske nyåkersbon har nu även fått stöd av länets företagareförening. Två man har sysselsättning i dag. Fler kan det bli.

Sven-Erik Holmlund, som till f. bankkamreraren Oscar Holmlund, har varit intresserad av radioteknik sedan uppväxtåren. Han var på sin tid anställd vid ett par radioföretag i Stockholm, och det var här som intresset på allvar väcktes för elektronorgeln. Först byggde han om och förbättrade en Hammond-orgel och sedan köpte han en byggsats på en elektronorgel från USA. Därmed var den första egentillverkade orgeln ett faktum.


I SIN FARS FASTIGHET i Nyåker fick han tillgång till bra lokaler för en fortsatt fabrikation. En fabrikation som ökat månad för månad och som nu ompänner tillverkning av tre olika modeller. Snart kommer också en fjärde modell.

De tre typer som han tillverkar omfattar dels instrument på 1-2 manualer och 27 till 54 stämmor. Typen med två manualer och 54 stämmor har dessutom 30-talet pedaler. Just nu planerar han tillverkning av en ännu större orgel, på tre manua-

ler, 58 stämmor och 30 pedaler. Det blir instrument huvudsakligen avsedda för kyrkor och större samlingslokaler. Och på det här området är Holmlund praktiskt taget ensam i hela vårt land. Ensam med intresset inriktat på stora orglar för kyrkligt bruk. Den här sortens orglar kan med enkla tillsatser, byggas ut för olika instrumentkombinationer. Mandolin, klockklang, hawaiigitar etc. Även konstgjort eko kan läggas in för bruk i lokaler med sämre akustik.

Elektronorgeln kan användas både för kyrklig musik och popmusik. De orglar Holmlund tillverkar är snygga i utförande, som regel fanerade i ädelträ. Sedan i maj har han fått hjälp med tillverkningarna av Stig Fredlander från Nyåker. De flesta delarna köper Holmlund från doktor Böhm i Tyskland. En av de största i Europa på området. Hans färdiga instrument är S-märkta. Orglarna är så byggda att de kan delas i två delar och blir alltså lättare att transportera.

28-12-1965



Min älskade maka,  
 vår kära mor och farmor  
**Ruth Sundquist**  
 • 23/5 1895 † 16/12 1965

Har lämnat oss samt syskon, svägerskor och svågrar.  
 Djupt sörjd och saknad, men i ljusst minne bevarad.

Nyåker den 17 december 1965

**VALDEMAR**  
**Ingemar och Sigrid**  
 Eva, Asa, Maria  
 Ake och Kerstin  
 Ulf

Nu har jag brutit upp från jordens vedermöda  
 Och över blanka ångar till fadershemmet gått.  
 Min frihetstimma slår med helgmålsklockor spröda,  
 När jag min längtans mål på smata stigar nått.

Hav tack du rika liv, för allt du tog och skänkte,  
 För glädje, sol som värmd, för storm och kalla regn.  
 Hav tack, du stilla död, för tystnaden som sänkte,  
 Sin ro över en tröt i hemmets trygga hägn.

Hav tack, Du gode Gud, som väntat mig därhemma  
 Och öppnat mot en pilgrim Din kärleks vida fann.  
 Nu intet, intet mer kan ängsla eller skrämna,  
 Den som vid färdens slut Du nämner ömt vid namn.

Jordfästningen äger rum i Nyåkers kyrka onsdagen den 29 december kl 13.00. De som önskar hedra den avlidnas minne med sin närvaro äro välkomna på kaffe i lilla kyrksalen efter jordfästningen.

I stället för blommor tänk på EFS mission.

**Lögdeå-krock  
Hjärnskakning**  
20.12.1965

Nordmaling (VK) På lördagskvällen kolliderade två personbilar i närheten av bron över Lögdeåälven efter E-4. Bilarna var hemmahörande i Nordmaling respektive Hörnefors. Föraren av Nordmalings-bilen erhöll en hjärnskakning och fick uppsöka läkare. Han fick dock återvända hem efter vård.

Båda bilarna erhöll rätt omfattande skador. Olyckan torde helt få tillskrivas på det synnerliga dåliga vädrets konto. Sikten var i snöbyråna nästan nära nog obefintlig och mellan Nordmaling och Hörnefors hade ett flertal bilister gjort dikesvisiter. Flera fick använda bärgningsbil för att komma upp.

Vädret lär dock ha varit betydligt värre längre söderut. I Adalen föll under lördagskvällen och natten in emot 40 cm snö.

Där inträffade en rad trafikolyckor. Bland annat körde två bilar rätt mot refugen vid Kramforsvägens korsning med E4. Rader av bilar blev fast i snödrivorna och många bilister fick vända om eller stanna upp.

**Tre på förslag  
till rektor** 20.12.1965  
**i Nordmaling**

Nordmaling (VK) Vid årets sista sammanträde upprättade Nordmalings skolstyrelse förslag till den ledigförklarade rektorstjänsten vid grundskolans låg- och mellanstadium. Styrelsen beslöt enhälligt att i första hand förordna tf rektor Håkan Pettersson, Nordmaling. Rektor Halvard Sidemo, Hallen och folkskollärare Stig Fryklund, Sundsvall, erhöll andra respektive tredje förslagsrummet.

Ansökan om avsked med pension tillstyrktes för folkskollärare fru Gerda Engman, Nyåker och småskollärare Anna Lundberg, Norrfors. Fil mag Bernt Andersson förordnades som eo adjunkt vid grundskolans högstadium.

Styrelsen beslöt om inköp av en skriftprojektor och en torrkopieringsapparat.

Styrelsen har tidigare diskuterat huruvida skolan i Baggård ska förses med isbana. Den fann nu, att utrymmet på skolgården är i minsta laget och att skolan ensam knappast kan klara banans skötsel och underhåll. Någon idrottsförening finns inte på platsen som kan dela ansvaret för banan. Styrelsen beslöt därför, att baggårdslevernarna ska skjutas till de närläggna banorna i Lögdeå eller Nordmaling, när skridskosport i någon form ska bedrivas.

**Nordmaling**

**NYÅKER med omnejd  
Till kundkretsen**

framföres härmed ett tack för de gångna 40 årens angenäma affärsförbindelser.

**Selma Nilssons Tobak- och  
Pappershandel** 20.12.1965  
NYÅKER



Direktör B Bourwall  
20.12.1965

**12 nya p-hem  
i Nordmaling**

Nordmaling (VK) Nordmaling har i höst fått ytterligare 16 nya pensionärlägenheter färdiga i anslutning till tidigare P-hem. De nu färdigställda lägenheterna, som redan tagits i bruk, har en areal på 42,7 kvadratmeter. De är, liksom de tidigare, byggda i ett plan. Samtidigt har samlingsrummet förbättrats och bli a förstärkt med ett trevligt kök.

Lägenheterna beskådades på fredag av Nordmalings fäder, som sedan samlades i samlingssalen för en officiell invigning. I sitt tal betonade socialnämndens ordförande Erik Karlsson, att intresset för pensionärlägenheterna är mycket stort. Bostadskön i det här sammanhanget omfattar i dag 30-40 lägenheter.

Kommunalfullmäktiges ordförande, jägmästare Ture Rylander, uttryckte sin tillfredsställelse över utvecklingen och gav socialnämnden en röge för ett gott arbete. A andra sidan underströk han, att även en sådan här fin medalj tyvärr har en baksida. Kostnaderna blir rätt stora.

Expresident Dwight Eisenhower fick på lördagen lämna sjukhuset efter att i fem veckor ha behandlats för sviterna efter en hjärtattack. Eisenhower, som leende förklarade sig må förträffligt, reste till sitt hem i Gettysburg i Pennsylvania.

**Umeå-bo övertar  
Olofsfors-fabrik**

Nordmaling (VK) Olofsfors husvagnsfabrik, SÖB, som startade hösten 1964, fick ingen längre livslängd. Rörelsen, vars huvudmän hörde hemma i Örebro, lade ner verksamheten hösten 1965. Därmed drog Nordmaling kommun sin första egentliga industrinitt. Nu kommer dock industrin att återuppstå, med helt andra män i ledningen. Samtliga inventarier och modeller vid fabriken har förvärvat av direktör B Bourwall, Umeå, som redan bokat återuppta driften. Han räknar dock inte med full drift förrän någon gång under andra halvåret 1966.

Förhandlingar har förts mellan herr Bourwall och kommunalnämnden i Nordmaling och resulterade i, att kommunalfullmäktige vid sitt sammanträde på fredagen på förslag av kommunalnämnden, fattade följande beslut:

1. Att företaget från 1/1 1966 och tills vidare äger tillstånd förhyra lokalerna i Olofsfors till ett hyresbelopp som motsvarar kommunens självkostnader.
2. Att företaget på egen bekostnad

Forts sidan 13 spalt 1

**Umeå-bo...**  
Forts. från sid. 1

erhåller tillstånd, att till industriområdet flytta en av kommunen ägd barack, samt själva företaga utbyggnad av sprutbox, allt under förutsättning av byggnadsnämndens godkännande.

3. samt, att i det fall företaget utvecklas i den omfattningen, att nya lokaler på grund härav önskar förvärva av kommunen tillhöriga industrilokaler uppdraga åt kommunalnämnden pröva frågan om eventuell försäljning av lokalerna. 15.000 kvadratmeter tomtmark kommer i detta sammanhang att upplåtas för företags räkning, mot sk tomträtt. Eventuellt försäljningskontrakt och kontrakt för tomträttsupplåtelse ska underställas fullmäktige för beslut.

Direktör Bourwall har för avsikt att vid företaget bedriva tillverkning av bla hus- och manskapvagnar, raschojor och flytpontoner.



20.12.1965  
**Va-arbeten i Lögdeå  
 för 200.000 kronor**

Nordmaling (VK) Nordmalings fäder avslutade på fredagen årets arbete. Sammanträdet stökades snabbt undan och ordföranden, jägmästare Ture Rylander, klubbade igenom mer än 50-talet ärenden på en dryg timme. Enigheten i Nordmalings kommunalfullmäktige är rätt märklig, underströk han i sitt avslutningstal. De kommunala förtroendemännen inom kommunen arbetar i samförstånd trots skilda politiska uppfattningar. Mycket kanske beroende på ett gott förarbete hos de olika förberedande nämnderna.

Den kommunala trekampen kom med i bilden för första gången då man bekräftade valet av en förberedande kommitté, som består av hrr Einar Hedquist, Håkan Pettersson, Herbert Bylund, Evert Molin och Harald Brännlund och att man önskade åska 300 kr som rörelsekapital. Kommunen har att den 19 februari ta upp kampen med Degerfors och Vilhelmina.

Enskilda vägföretaget AC 654 Djupsjö-Brännan fick 224 kr. i kommunalt bidrag. Gräsmyrs vattenledningsförening har tröttnat på att gå i "egna skor" och man önskar anslutning till kommunens vatten- och avloppsförening. Det blev enhälligt ja.

**VA-ANLÄGGNINGAR**

Fullmäktige beslöt även motta statsbidrag med 40 respektive 41 procent för utförande av va-anläggningar som beredskapsarbeten över Lögdeå-Akern och Lögdeåsvägen. Kostnaderna för företagen rör sig om 200.000 respektive 450.000 kr och kommer att utföras under innevarande vinter. Klöse-Storfalls byggnadsförening får 440 kr av kommunen för ett mindre avloppsföretag.

**GODTEMLARLOKAL**

Beträffande länet till logen Manhems stjärna i Rundvik på 15.000 kr beslöt fäderna att in-teckningssäkerheten får gälla med förmånsordning efter den statliga in-teckningssäkerheten. Staten har samtidigt godkänt ett lån till logen på 40.000 kr. Lånen avser godtemplarlokaler.

En del tilläggsanslag beviljades. Skolbiblioteket får 9.200 kr, skolstyrelsen 276.276 kr, kommunalnämnden 25.000 kr och byggnads- och planväsendet 127.573 kr. Kommunalnämndens förslag för administration och skötsel av Rundviks tvätt och bad, som VK tidigare redogjort för, godkändes. Ävenså arvodena till ordföranden respektive kassören med 200 respektive 2.000 kr.

**VALEN**

Till ordförande i kommunalfullmäktige för 1966 omvaldes jägmästare Ture Rylander, Omvalda till 1:e respektive 2:e vice ordförande blev också riksdagsman Gunnar Rönnberg och hemmansägare Rudolf Nilsson. De fyra revisorererna hrr Hilding Bäckman, Nordmaling, Hjalmar Lundberg, Nordmaling, Gerhard Jonsson, Gräsmyr och Gunnar Jonsson Lögdeå omvaldes. Samma nya förtroende fick även siffergranskaren Hjalmar Lundberg.

Till ombud vid kommunförbundets länsavdelningsmöten valdes hrr Gunnar Rönnberg, Knut Holmlund, Herbert Bylund, Oskar Holmberg samt kommunalfullmäktiges ordförande och kommunalkamreraren. Till ombud vid VAB:s möten Gunnar Rönnberg.

Styrelsen för stiftelsen Nordmalingshus: Sigvard Grundström, Erik Forsberg, Emil Bäcklund, Johan Öberg och Henry Oldberg. Till ordförande i arbetslöshetsnämnden omval av Herbert Bylund med Karl Johansson som vice ordförande. Till styrelse för tvättnrättningen i Rundvik: Gunnar Nilsson, Erik Grundström och Anita Meijer.

Försäkringsnämnd: J A Wiklund, Emil Nyberg, Albert Degerman, Hjalmar Lundberg, Harald Luidgren, Sverker Sjöström och Curt Ahlberg.

Skolidrottsråd: Curt Ahlberg, Håkan Pettersson och Rabbe Sjöberg. Taxeringsnämnderna: 1:a distriktet Valfrid Jakobsson, Bertil Westermark Gösta Agren, Sigfrid Nilsson och Olof Braide. Den sistnämnde nyvald.

2:a distriktet. Rudolf Jonsson, Folke Nilsson, Klas Nygren, Sigvard Grundström och Daniel Åberg. Den sistnämnde nyvald.

3:e distriktet. Henning Norgren, Bernt Nylén (nyvald), Herbert Hägglund (nyvald), Einar Nilsson och Henrik Johansson.

4:e distriktet. Nikanor Eriksson, Rudolf Bergström, Oskar Lundkvist, Karl Sikström, Gunnar Bodin. Särskilda taxeringsnämnden: Stig Forslund, Alfred Jonsson, Evert Molin och Gunnar Lindstrand.

Nämndemän för tiden 1966-1971: Martin Wiklund, Lögdeå (nyvald), John Strömdahl, Örsbäck, Axel Gustafsson, Brattsbacka (nyvald), David Sundström, Rundvik, Sigfrid Nilsson, Levar och Edvin Karlstedt, Rundvik.

Till ordförande i barnavårdsnämnden för åren 1966 och 1967 valdes prosten Johan Hedquist och till ny ledamot och samtidigt vice ordförande för samma tid Hellmonth Lundberg.

**Söndagsskoleslut  
 för Nyåkers-barn**

21.12.1965  
 Söndagsskoleverksamheten i Nyåker, som hade terminsavslutning på söndagen, med julfest i Nyåkers kyrka, omfattar nära hundra procent av ortens barn. I skolan går 50-talet elever i åldern 3-14 år. Söndagens avslutning hade samlat en nästan fullsatt kyrka när förre bankkamreraren Oscar Holmlund hälsade väl-

kommen och även svarade för inledningen.

Eleverna uppförde ett julspel. Söndagsskolans föreståndare, lärarinnan fru Gerda Engman, som ledde programmet, bjöd vidare på sång, uppläsning och musik på blockflöjt. Bar-nen Elisabeth, Thomas och David Edler spelade piano. Vidare märktes programinslag av Thomas Fredlander och Agneta Nyberg. För dagens predikan svarade predikant Lennart Edler. Det hela avslutades med tomtebesök.

†  
 Vår älskade  
**Hans Riese**  
 \* 12/3 1913  
 † 16/12 1965  
 har lämnat oss i djup sorg  
 och saknad.  
 Rundviksverken 20 dec. 1965  
 MARTTA  
 Marita  
 Hans  
 Per  
 Götha och Kurt Hellström  
 Sirl och Georg Riese  
 Vännerna  
 Jordfästningen äger rum i Heliga Korsets kapell, Umeå annandag jul kl 14.00. 21.12.1965

†  
 Min älskade make,  
 vår käre far,  
 morfar och farfar  
**Ture Alvar  
 Bergmark**  
 \* 17/1 1903  
 † 20/12 1965  
 har hastigt kallats till sitt him-melska hem. Hans ljusa vackra minne bevara vi i tacksamma hjärtan och i vår stora saknad deltaga med oss, syskon. Äldrig svärfader, övrig släkt och vänner.  
 Olofsfors, Nordmaling  
 den 21 december 1965  
**BEDA BERGMARK**  
 Elsa och Allan  
 Einar och Ulla-Britt  
 Ragnar och Eva  
 Barnbarnen  
 Det blir en julhelg glad,  
 Då jag får fara hem,  
 Till Fadershuset,  
 Till Guds stad,  
 Till vårt Jerusalem.  
 Jordfästningen äger rum i Nord-malings kyrka söndagen den 2 janu-ari kl. 13.00. De, som önska hedra den bortgångnes minne med sin närvaro inbjudes till försam-lingsgården efter jordfästningen. I stället för blommor tänk på EFS mission. 23.12.1965

**Nordmaling höjde  
 kyrkoarvodena**

Det blev ett lugnt och snabbt undan-stökat sammanträde när Nord-malings kyrkofullmäktige på tisdagskvällen träffades för sista gången under 1965. Inga stora frågor stod på dagordningen. Den viktigaste var höjning av samman-trädesersättningen från 25 till 40 kr och en uppräknig av övriga arvoden. Där beslutades helt i överensstämmande med löne-nämndens förslag.

Kyrkofullmäktiges ordförande får 450 kr, kyrkorådets 1200 kr, kyrko-gårdsnämndens 1000, vaktmästaren vid församlinggården 2400 kr, kyrko-vaktmästaren i Rundvik 4750 och kyrkogårdsvaktmästaren i Nyåker 3100 kr. För vaktmästaren vid kyrko-gården i Hörnsjö skall arvode be-stämmas efter det att pågående om-läggning och omarbeting av kyrko-gården slutförts.

Nordmalings kommun har gjort framställning om att få inköpa ett nära 40 000 kvm stort område vid nya kyrkogården. Redan 1960 be-handlades denna fråga och stifts-nämnden beslöt godkänna en försälj-ning till ett pris av 57 450 kr. Då bak-kade kommunen ur.

Nu hade från kommunalt håll, ef-ter den gjorda framställningen, fram-kommit önskemål om att få vänta och eventuellt göra inköpet i sam-band med ett än större förvärv som kommunen önskar göra av kyrkans mark. Kyrkofullmäktige beslöt med ledning av detta bordlägga ärendet. Däremot tillstyrktes försäljning av fyra sportstugotomter vid Rödvi-ken.

Till revisorer utsågs de kommuna-la revisorererna. Till pastoratsombud vid ecklesiastiska syner och för-rättningar omvaldes Jalmar Holm-ström och Harald Lundberg. Kyrko-fullmäktiges ordförande Jalmar Holmström, Håknäs och vice ordfö-randen Edvin Karlstedt, Rundvik, omvaldes med acklamation.

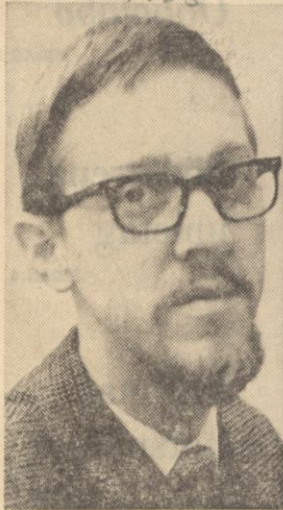
## Ny EFS-predikant välkomnad i Lögdeå

Nordmaling (VK) Nordmalings-området har nu två EFS-predikanter. Härondagen hälsades predikant Tor Sjöstedt välkommen vid en högtid i Lögdeå lutherska. Predikant Sjöstedt är 28 år och kommer från Sprängsviken, Kramfors. Han kommer i första hand att be- tjäna Lögdeå med omnejd men skall även tillsammans med predi- kant Sture Burman verka inom he- la Nordmalings-området, där de nu efter omorganisationen har ett 25- tal platser att beväka.

Predikant Sjöstedt kom in i predi- kantverksamheten efter att ha va- rit verksam inom EFS söndagsskole- och juniorverksamhet. Efter studier vid Johannelunds missionsskola åren 1956-1961 har han varit predikant i Storvik, Ovanåsjö. Där ledde han bl a ungdomsarbetet, som han anser va- ra mycket roligt även om det många gånger kan vara svårt, speciellt när det gäller äldre tonårsungdomar.

Makan Karin är sedan barnårens väl förtrogen med Nordmalingsbyg- den. Hon är född på Norrbyskär, men har växt upp i Alfreddhem. Fru Sjö- stedt är småskollärare men är fn hemmafru, och sköter barnen Lars- Ove 5, Ulrika 3 och Per-Jakob knappt året gammal.

Vid välkomsthögtiden i Lögdeå in- ledde föreningens ordförande, Carl Sandman, med välkomstord, bibelläs- ning och bön. Därefter medverkade



Tor Sjöstedt

hemmansägare Torild Landström, distriktsföreståndare Sven Andersson och predikant Sture Burman. Före- ningens sångare underhöll med sång.

## Rundviksbo fick arm krossad av tegelmur

61-årige muraren Einar Näslund, Rundviksverken, fick på torsdags- morgonen under arbete vid specialavdelningen i masonitefabriken i Rundvik vänster arm illa tilltyd av rasande tegel. Båda benen i un- derarmen slogs av och dessutom ådrog han sig skador på höger hand.

Olyckan inträffade under upptag- ning av en port i en tegelvägg. Man hade tagit upp ett 4,5 meter brett och lika högt hål genom väggen och höll på med uppmontering av en bärande balk när en sättning i te- gelväggen inträffade och sju tegel- varv från tegelväggen ovanför hålet störtade ned. Näslund kom i kläm mellan de nedstörtande tegelmassor-

na och en plank. Hans kamrat fabriksarbetaren Halvdan Johansson hann dra sig undan och slapp ifrån olyckan med smärre blesstyrer. Han lyckades snabbt, med kamraters hjälp, få loss Näslund och förde honom sedan i egen bil till Nordmalings sjukstuga varifrån den skadade remitterades till Umeå lasarett.

## Pojke mot bil i Nordmaling

En 5-årig pojke, hemmahörande i Stockholm, sprang på torsdagsmid- dagen rätt mot en bil i Nordmaling. Dessbättre kom pojken undan tillbu- det utan svårare skador. Han fördes till Nordmalings sjukstuga där man inte kunde finna annat fel än att pojken var ordentligt chockad. Pojken var tillsammans med sina föräldrar på resa mot Boden. I Nord- maling hade man varit inne och hälsat på en bekant. Vid olyckan stod fadern på motsatta sidan gatan när pojken, utan att se sig för sprang ut i vägbanan. Familjen kunde fort- sätta sin avbrutna resa. 24.12.65



Ankefru Anna Eriksson, Gräsmyr, uppvaktas med blommor och tårta av Unga Stjärnor-medlemmarna Monika och Lennart Jakobsson.

## Gräsmyrs-loge odlade blommor för utdelning

Ett trevligt pyssel har medlemmarna i NTO:s ungdomstempel Unga stjärnor i Gräsmyr haft under hösten. Under scenen på bygdegården har de odlat lökväxter för att nu i juletid glädja gamla och sjuka. På tisdagen fick 81-åriga fru Anna Eriksson ta emot en blomma av Monika och Lennart Jakobsson och flera kommer i dessa dagar att bli uppvaktade av Unga Stjärnors medlemmar.

Ungdomslogen, som under åren växt till ordentligt i medlemsantal, har nu ett 40-tal anslutna. I början av oktober planterades lökväxterna under ungdomsledarna Ruth Jakobs- son och Hjärdis Lindgrens ledning.

Alla lökarna har väl inte kommit så bra, men en hel del har blivit

riktigt fina. De som är mera sena av sig hoppas Unga Stjärnor kunna sälja när de efter julen skall ha sin stora julgransplundring.

Att det blev fru Anna Eriksson, Gräsmyr, som fick den första plan- teringen är inte så underligt. Dels har hon varit med i NTO-logen 1147 Nordstjärnan i Gräsmyr i hela 65 år. Hon gick med redan när logen bildades 1900.

— Jag var ung då, säger tant An- na, just nu konvalescent efter att för en tid sedan ha brutit ett ben. Det var mest ungdom som var med i logen. Vi hade mycket roligt. Höll till i skolan då vi inte skulle ha stor fest med dans. Då var vi i Jon Jans stuga och där dansades både schottis och kadrill.

## PS!

## Gräsmyrs tegelbruk brinner

Efter pressläggningen ingår kl 24.15 ett medde- lande om att Gräsmyrs tegelbruk står i lågor.

Nordmalings brandkår alarmerades och ryckte snabbt till platsen och or- tens eget folk uppbåda- des. Tegelbruket har en omfattande överbyggnad och har tidigare härjats av eld. 24.12.1965

## DÖDSFALL 27.12.1965

Alma Eriksson, Rundvik. På Umeå lasarett avled på julaften fru Alma Eriksson, Rundviksverken, maka till f fabriksarbetaren Frans Eriksson. Hon var 64 år och sörjes förutom av maken av barnen köpman Rune Eriksson, bosatt i Stockholm, och dot- tern Gerd, maka till köpman Ove Jo- hansson, Holmsund, samt flera sys- kon.

Hon var född i Aspeå, Nordmaling där hon växte upp i en stor syskon- skara. Som ung innehade hon an- ställning hos framlidne köpmannen Bernhard Hörnsten i Mo, dels i af- fären och dels i bageriet. 1925 ingick hon äktenskap och makarna bosatte sig i Rundvik, där de byggde egen villa. Fru Eriksson skaffade sig egen affär i modebranschen. Affären hade hon vid sin bortgång innehaft ett trettiotal år. Hon var en kunnig och uppskattad modist. Allt sedan un- gdomsåren var hon verksam inom Nordmalings baptistförsamling.



Det brann friskt i trävirket och det såg ett tag hotande ut att hela tegelbruket skulle brinna ned. 27.12.1965

## Skador för 100.000 kr vid branden i Gräsmyr

Skador för över 100.000 kr anställdes vid branden i Gräsmyrs tegelbruk natten mot fredagen. Som V-K i korthet omtalade i fredagens tidning larmades Gräsmyrs och Nordmalings brandkårer vid 23.30-tiden. Det brann då friskt i norra delen av överbyggnaden på tegelugnen. Släckningen försvarades av den starka kylan — över 20 grader. Trots besvärigheter med vattentillförseln lyckades brandkärerna begränsa elden. Ett 20-tal meter av den 80 meter långa byggnaden hade då brunnit ned.

Hur branden uppkommit är ovisst. Bränningen i ringugnen hade avslutats för året vid 20-tiden på kvällen. Omkring kl. 22.30 lämnade 'brännarna' Ture Hansson, Hörsjö, och Klas Bäckström, Gräsmyr, tegelbruket. De hade då inte märkt något särskilt. En timme senare upptäcktes branden.

Det kan inte röra sig om överhettning från ugnen. Under den del där

jan var dålig. På grund av den djupa snön föredrog man att ställa brandsprutan vid bron över Hörnån och fick därmed över 400 meter till brandplatsen. Men så lång brandslang hade inte kären i Gräsmyr. Resterande slang hade man i Nordmaling för torkning efter en brand för 12 dagar sedan.

Brandkären från Nordmaling kom dock rätt snabbt till hjälp. Därmed

latter (underlägg för tegel) värda omkring 25 000 kr. Den elektriska anläggningen och oljesystemet för tegelugnen förstördes också.

Enligt tidigare planer var det meningen att ugnen skulle stå till efter trettondagen. Nu torde man få räkna med driftstopp till i mitten eller senare delen av januari.

Bruket, som före branden beräknades ha råtegel för kontinuerlig brän-

avslutats för ca en vecka sedan. Fabriker Uno Gustafsson, Gräsmyr, huvuddelägare i bruket, anser att mycket pekar på något elektriskt fel.

I oktober förra året var tegelbruket också ute för ett brandtillbud. Då brann samma del av överbyggnaden ned sedan en oljeslang gått sönder och olja sprutat över den då varma ugnen. Vid detta tillfälle blev skadorna av liten omfattning.

En rad olyckliga omständigheter medverkade nu till att vattenförsörjningen under släckningsarbetets bör-

men. Det frös i slangarna med påföljd att de sprängdes och man tvingades stoppa upp och delvis byta till nya. Trots alla besvärigheter lyckades man avvärja hotet mot andra delar av tegelbruket. En angränsande 170 m lång torklada bl a innehållande produktionsavdelningen förblev helt oskadd.

### PRODUKTIONSSTOPP

Vid branden förstördes bl a ca 70 000 råtegel, en truck och ca 10 000

påbörjas i april—maj ligger inne med stora order på både fasad- och murtegel.

Man räknar dock med att kunna hålla leveransåtagandena eftersom man har en del tegel i lager.

Uppröjningen kommer att påbörjas så snart sig göra låter. Sedan kommer vi att uppföra ett provisoriskt tak över ugnen för att kunna påbörja bränningen så snart vi fått nödiga installationer klara, säger fabriker Gustafsson.



— Byggnadsnickare Börje Astrand med maka Ulla f. Bolinder, dotter till Oskar Bolinder, Nordmaling. (Foto Forstlund, Härnösand).

27.12.1965



Vigsel har ägt rum i Oskarskyrkan i Stockholm mellan Bengt Erik Garpefors, bördig från Sunnansjö, Nordmaling, och Kerstin Ramström, Torrom, Nora församling.

29.12.65

VIGSEL 28.12.1965



— I Nordmalings komministergård vigdes på annandag jul telereparatören Karl Gunnar Engman, Ångersjö, Hörnefors, och barnsköterskan Solveig Agneta Edlund, Solna, dotter till fru Lilly Edlund, född Sundquist, Aspeå, Lögdeå, i hennes äktenskap med framlidne hemmansägaren Rudolf Edlund. Vigseln förrättades av komminister Sigvard Spinnell. (Foto, André, Nordmaling).

Min älskade maka, vår kära mor, farmor och mormor

**Betty Maria Norberg**

\* 24/8 1897 † 25/12 1965

har lugnt och stilla insomnat i tron på sin Frälsare. Djupt sörjd och saknad men i ljus och tacksamt minne bevarad.

Tallberg, Nyåker den 28/12 1965.

**EDVIN**  
Barnen  
Barnbarnen

Tyst, var stilla, mor har somnat  
Handen stelnat, kallnat, domnat.  
Modershanden varma, kära  
som fått våra bördor bära,  
Som fått torka våra tårar,  
Somrar, vintrar, höstar, vårar,  
Som så ofta måste slita  
Denna handen kära, vita  
Den har nu i döden domnat  
Tyst, var stilla, mor har somnat.

Jordfästningen äger rum lördagen den 8 jan. kl 13.00 i Heliga Korssets kapell, Umeå. De som med sin närvaro önskar hedra den avlidnas minne inbjudes till Sävargården efter jordfästningsakten. O.s.a. senast den 5 jan. till tel. 16738.

Meddelas endast på detta sätt.

28.12 + 1965

Min kära maka,  
vår mor och mormor

**Alma Viktoria Eriksson**

f. Sikström

\* 13/2 1901 † 23/12 1965

har efter en tids sjukdom ställa insomnat i tron på sin Frälsare, lämnande oss, syskon, övrig släkt och vänner i sorg och saknad.

Rundviksverken den 27 dec. 1965

**FRANS**  
Rune och trolovad  
Gerd och Ove  
Bengt

Snäll och god du alltid varit  
Utan klagan smärtan bar  
Ingen vet vad du har tidit  
Nu du vilan funnit har.  
Tung är sorgen, svår att bära  
Tomt det är i hemmets vrå  
Men vad allt du gav oss kära  
Finns i minnet kvar ändå.

Jordfästningen äger rum i stillhet

**Damer smet från notan i Nordmaling**

28.12.1965

Att intaga förtäring på ett matställe utan att betala kan bli åtal för bedrägligt beteende. Det har tre damer från Umeå fått erfara. Inom kort kommer de att få stå till svars för sina handlingar vid Västerbottens södra domsaga.

De tre hade gästet ett hotell i Nordmaling på valborgsmässoaftonen i år. Sammanlagt hade de åtit för 33.25 kronor. Sedan lämnade de hotellet utan att göra upp.

Två av dem erkänner brottet medan den tredje förnekar att hon handlat orätt. Hon anser att hon lovat bli bjuden på hotellbesöket av en av de andra.

50 år fyller den 31 december hemmansägaren Seth Arne Ledström, Holmfors, Nyåker. 30.12.1965

Han är född i Djupsjö. 1924 köpte hans far ett större hemman i Holmfors och familjen flyttade dit. Hemmanet övertogs av sönerna 1947. Det har blivit det verkliga syskonhemmet, med två bröder och en syster. De driver ett betydande jordbruk och på övriga tider finner bröderna sin utkomst i skogen. För två år sedan byggde de en ny ladugård och ingenting tyder på att de tänker överge modernärningen.

**DODSFALL** 29.12.1965

Betty Maria Norberg, Tallberg. På Umeå lasarett avled på juldagen fru Betty Maria Norberg, Tallberg, Nyåker, maka till förre hemmansägaren Edvin Norberg. Hon var 68 år och sörjes närmast av make, barn, svärdöttrar, svärsöner och barnbarn.

Hon var född i Högbränna. Under uppväxtåren och fram till giftermålet hjälpte hon till i hemmet i Högbränna. Äktenskapet förde henne till grannbyn Tallberg, där hon fick ett eget större jordbrukarhem att sköta. Hon ägnade sig helt åt hemmets uppgifter och omvårdnaden av de sina. Hemmanet övertogs av en son för ett tiotal år sedan.

## VK-läsare i Järnäs vann igen

31.12.1965  
Man måste ha tur för att lyckas i livet, heter det ibland. Och för att vinna priser två gånger i VK-orienteringen behövs det en hel del av den varan med tanke på det stora antalet deltagare. I 7:de omgången var det två som lyckades med konststycket.

May-Britt Johansson, Järnäs, Nordmaling, tog denna gång högsta vinsten, transistorradion, hon har tidigare hamnat på 11:e plats och kammat hem två halvkiloburkar kaffe. Ruben Nilsson, Järnäs, som nu kom på 14:e plats, har tidigare en gång bokat in sig på 4:e plats. Som vanligt består 3:e to 10:e pris av fyra halvkiloburkar kaffe, medan 11:e to 20:e pris är två halvkiloburkar kaffe.

### VINNARLISTA

1) May-Britt Johansson, Järnäs, Nordmaling, 2) Alma Rönmark, Nygatan 9 A, Holmsund, 3) Bingitta Norberg, Vangträsk, Örtträsk, 4) Ruth Vincent, Ombergsvägen 3, Holmsund, 5) Henrik Sjöström, Flyggsjö, Flärke, 6) Verner Forsman, Box 8322, Umeå 1, 7) Ruth Ottosson, Villarydsväg 20 D Lycksele, 8) Greta Holmgren, Ångesvägen 11, Umeå, 9) Elisabeth Lindberg, Kyrkogatan 29, Vännäs, 10) Synnöve Jönsson, Malmvägen 3 A, Kristineberg, 11) Selma Sundin, Postgatan 6, Vilhelmina, 12) Albert Näsström, Box 48, Nyåker, 13) Carin Lindqvist, Skolgatan 84 B, Umeå, 14) Ruben Nilsson, Box 210, Bygdeå, 15) Tage A. Steigert, Järnvägsgatan 10, Lycksele, 16) Roald Sandberg, Åsgatan 5 A, Vilhelmina, 17) Edmond Jonasson, Box 4359 B, Umeå 5, 18) Maj-Britt Edström, Ekenkällsgatan 9, Enköping 2, 19) Sanna Nilsson, Bryggargatan 29, Umeå 5, 20) Valfrid Lundström, Fack 16, Tivärälund.

### 7:e omgången kontroller:

1) Sandviks teatern, sidan 23, 2) Ungdomar, sidan 20, 3) Uman, sidan 23, 4) Umeå Billkompani, sidan 2, 5) Bäcklunds sidan 3, 6) Burmans Optik, sidan 8.

## JORDFÄSTNING

— I Nyåkers kyrka jordfästes på onsdagen fd lärarinnan fru Ruth Sundquist, maka till sågverksägare Waldemar Sundquist, Nyåker. Officiant var kontraktsprosten Johan Hedquist. Många släktingar och bekanta hade mött upp. Före akten sjöng en svärdotter, till den bortgångna fru Kerstin Sundquist, Norrfors. Efter akten talade vid bårn den bortgångnas make, sågverksägare Waldemar Sundquist, sonen bankkamrer Ingemar Sundquist, Sorsele, hennes bröder hemmansägare Filip Engman, Nyåker och köpman Levi Engman, Norrfors, svägerskan lärarinnan fru Gerda Engman, Nyåker, prostinnan fru Greta Hedquist, Nordmaling, kamrer Fabian Wallej, Umeå, predikant Lennart Edler, Nyåker. Smidemästare Sven Svensson, Nyåker nedlade en krans från skolstyrelsen. Efter gravsättningen följde en minnessammankomst i kyrksalen under medverkan av prosten Johan Hedquist och predikant Jalmarm Holmström. Även här förekom sång av fru Kerstin Sundquist, Norrfors.

75 år fyller den 30 december förra fabriks- och sågverksarbetaren Otto Samuelsson, Rundviksverken.



Han är född i Rundvik, där han som 12-åring började arbeta i brädgården. Han avancerade till hjälpkapare och kom sedan till hyveln, där han blev rotfast fram till fabriksbygget i slutet på 1920-talet. Samuelsson fick sedan arbete i den nya fabriken. När han slutade för åt-

ta år sedan hade han hela 53 tjänsteår bakom sig i företagets tjänst. 1917 ingick han äktenskap och några år senare byggde han den egna villan.

Otto Samuelsson gjorde sig känd som en god skidåkare när seklet var ungt. I Gustav Karlsson, som fyller 75 år den 1 januari, hade han en verklig vän och kamrat i tävlingsspåret, men också en hård konkurrent. Han var också med om att, tillsammans med några kamrater, bilda Sibliens IK. En förening som så småningom uppgick i IFK Rundvik. Än i dag plockar Otto gärna fram sina laggar, även om det inte blir flera pokaler i hans prissamling.

29.12.1965  
H. B.